



Förundersökningsprotokoll

Åklnr
AM-111321-23Signerat av
Anna PenrellSignerat av
2024-03-19 08:31Datum: 2024-03-27
2023-09-15
AKTBIL: 105Enhet
Region Nord, Utredning 6 PO Jämtland

Arkiv/Åkl. ex

Handläggare (Protokollförare)
Anna PenrellBitr. handläggare
Katrín MagnussonUndersökningsledare
Emil TiberPolisens diarienummer
5000-K995034-23

Personer i ärendet

Förtursmål Nej	Beslag	Målsägande vill bli underrättad om tidpunkt för huvudförhandlingen Nej
Ersättningsyrkanden		Tolk krävs

Misstänkt (Efternamn och förnamn) Hårdberg, Samuel William Sebastian	Personnummer 19990426-3010
---	-------------------------------

Brott	Förhandsgodkännande enligt RB 48:10 Nej
-------	--

Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).

Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).

Underrättad om slutförd förundersökning / utredning enligt RB 23:18a 2024-02-22, muntlig underrättelse	Yttrande senast (rådrum) 2024-03-18
	Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran

Försvare Vinger Alverlind, Erik, förordnad 2023-08-13
--

Underrättad om slutförd förundersökning / utredning 2023-02-22, muntlig underrättelse	Yttrande senast (rådrum) 2023-03-18
	Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran

Misstänkt (Efternamn och förnamn) Nuaman, Mustafa Rshid	Personnummer 20041003-2890
--	-------------------------------

Brott	Förhandsgodkännande enligt RB 48:10 Nej
-------	--

Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).

Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).

Underrättad om slutförd förundersökning / utredning enligt RB 23:18a 2024-02-23, muntlig underrättelse	Yttrande senast (rådrum) 2024-03-18
	Resultat av slutunderrättelse Har inte avhört

Försvare Westerlund, Mikael, förordnad 2023-10-17
--

Underrättad om slutförd förundersökning / utredning 2024-02-23, muntlig underrättelse	Yttrande senast (rådrum) 2024-03-18
	Resultat av slutunderrättelse Har inte avhört

Notering

Det finns dokument i förundersökningen som inte redovisas i förevarande protokoll då de inte bedöms relevant för kommande åtal. Det handlar om diverse begäran, PM och tjänsteanteckningar, fotografier, förberedda förhör som ej genomförts, ett beslag som ej kvarstår samt ett par omaskerade handlingar.

För frågor kring detta kontakta utredaren.

Innehållsförteckning

Diariernr	Uppgiftstyp	Sida
	Anmälan	
5000-K995034-23	Anmälan Anmälan MASKAD.....	4
	PM	
	PM Röda tråden PM.....	7
	Avrapporteringspm Målsägande förhör.....	9
	PM gripande Nuaman.....	10
	Förhör vittne	
	Förhör med vittne, Walltin, Emma Sofie	12
	Förhör med vittne, Walltin, Hanna Kristina	16
	Konversation med misstänkt	
	Abonnemangsuppgift misstänkt.....	18
	Misstänkts mobiltelefonnummer.....	22
	Konversation med misstänkt.....	24
	Analys mobiltömning	
	Protokoll PM Mobiltömning MASKAD.....	33
	Sökning på målsägandens adress	
	Fotografi(er) Sökning på målsägandens adress.....	44
	Förhör med misstänkta	
	Förhör Förhör med misstänkt Hårdberg MASKAT	48
	Förhör Förhör med misstänkt Nuaman MASKAT	61
	Personalia	
	Bilaga skäligen misstänkt, Hårdberg, Samuel William Sebastian.....	73
	Personalia, Hårdberg, Samuel William Sebastian.....	74
	Bilaga skäligen misstänkt, Nuaman, Mustafa Rshid.....	75
	Personalia, Nuaman, Mustafa Rshid.....	76

**Polisen**

Huvudanmälan

1

5000-K995034-23

Anmälningssuppgifter

Anmälningsdatum: 2023-08-14 01:39

Enhet: 510210IG1, BF-IGV 1 LPO Östersund

Anmälningssätt: Polisanställd i tjänst

Anmälningsansvarig: Kråklind, Oskar

Brott/Händelse

Brott/Benämning: Grovt olaga hot

Variant: Grovt olaga hot

Brottsform: Fullbordat

Rubricering: Grovt olaga hot

Brottskod: 9447

Östersund, Östersund

Områdeskod: 230011021E

Fr.o.m Lördag 2023-08-12 17:30 t.o.m Lördag 2023-08-12 21:00

Misstänkta personer:**Övriga aktörer:**

Al Dabagh, Ahmed

Målsägande

Zahed, Jasemin Inass

Vittne

Fritext**INLEDNING**

Patrull 14-1190 med Insp Blomster, Pa Kråklind möter upp två personer utanför Polisens Entré som vill berätta om samtal och sms dom fått dagen innan.

BROTT

Grovt olaga hot genom att okänd gärningsman hotat målsägande Ahmed till livet. Hotet var av sådan art att målsägande kunde förväntas känna allvarlig rädsla för sin personliga säkerhet. Gärningen är att anse som grov då hotet påtagligt har förstärkts med hjälp av bild på ett vapen, samt bilder och sms med information om vart målsägande rör sig. Händelsen skedde 12/8-23 mellan 17.30 och 21.00 på i Östersunds kommun. Misstänkt begick gärningen med uppsåt.

OMSTÄNDIGHETER

Ahmed får samtal från dolt nummer, där två okända personer säger att de vill ha information om en tredje person, annars kommer de skicka Ahmed till himmelen. Ahmed får även SMS/MMS som stärker hoten, genom att gärningsmännen visar att de har uppgifter om hur Ahmed rör sig, och om personer i hans närhet. Ahmeds flickvän hör samtalen då hon har en av Ahmeds hörlurar i sitt öra.

TVÅNGSMEDEL

Beslag mobiltelefon, Beslut VB Levy

ÖVRIGT

Se PM

Målsägande

Senaste kontroll mot folkbokföringen: 2023-08-13

Skyddad personuppgift: Nej

Al Dabagh, Ahmed [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Brottsofferinformation

Målsägaren har informerats enligt 13a§ förundersökningskungörelsen:

Målsägaren vill ha information enligt 13b§ om vad som händer i ärendet: Ja

- Beslut om att förundersökning inte ska inledas
- Att en inledd förundersökning har lagts ned
- Beslut om att åtal inte ska väckas
- Tidpunkt och plats för sammanträden i rätten
- Dom eller slutligt beslut i målet

Målsägaren önskar kontakt med brottsofferstödjande verksamhet: Nej

Information har lämnats om målsägandebiträde: Nej

Önskemål:

Information har lämnats om kontaktförbud: Nej

Målsäganden begär kontaktförbud: - - :

Mottagen av:

Ansökan upprättad av:

Referens:

Anhörig/kontaktperson:

Vittne

Senaste kontroll mot folkbokföringen: 2023-08-13

Skyddad personuppgift: Nej

Zahed, Jasemin Inass [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Beslut om förundersökning

Datum: 2023-08-14 Beslut av: Brink, Fredrik

Förundersökning inleds

Det finns anledning att anta att brott som hör under allmänt åtal har förövats.

Förundersökning inledd genom tvångsmedel.



PM

Röda tråden PM

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Region Nord, BF-IGV 1 LPO Östersund

Diariennr

5000-K995034-23

Uppgiftslämnare

Kråklind, Oskar

Datum

2023-08-14

Tid

02:43

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Oskar Kråklind

Uppgiften avser

Uppgift

Insp Blomster och Pa Kråklind pratar med Ahmed och hans flickvän Jasmin för att få en bild om vad som hänt. De vill inte medverka i förhör vid det tillfället.

Ahmed har under gårdagen fått samtal från dolt nummer, där någon säger att han vill veta vart en annan person är, som har en skuld på 3 miljoner kronor. Ahmed och Jasmin tror att den dom söker heter Majid och är mellan 26-29 år, som bodde på samma flyktingförläggning som Ahmed kring flyktingvågen 2015/2016. Ahmed har inte någon kontakt med Majid. Gärningsmannen säger också att om Ahmed ljuger kommer han att skicka Ahmed till himmelen. Samt att han ska spränga Ahmed, Ahmeds bror och släkt. Ahmed får också SMS/MMS från gärningsmannen som förstärker hoten, bland annat genom foton på att de var i Östersund, bild på Ahmeds brors entrédörr, bild på automatvapen i en grön kasse samt sms om att de vet att Ahmed är ute på promenad med sina hundar och flickvän. På bilden som visade att de var i Östersund syntes en röd motorhuv, fotat inifrån bilen. När Ahmed skulle åka och handla senare såg han en röd bil ca 100m från lägenheten med två personer i som tittade intensivt och konstigt mot Ahmed och hans lägenhet. Ena personen såg ut att ha kort mörkt skägg kanske lite under 20 år. Den andra såg inte Ahmed så tydligt, men lite äldre mellan 20-20år gammal. Den röda bilen såg ganska ny ut, lite som en halvkombi. I bakgrunden av samtalen hördes en till man prata med mörk stämma, båda pratade skånska. Den som i huvudsak pratade i telefonen hade ljusare ton, som om han var lite yngre.

Ahmed och Jasmin tog inte det hela på så stort allvar först då de trodde att det var någon som skämtade med Ahmed. Men efter att dom skickade bild på vapen och broderns entrédörr och framförallt efter nyheterna om att det skjutits mot Polis blev dom rädda och skrädda. De vågade först inte gå till Polisen då de var rädda att det fanns fler som hade koll på Ahmed och Jasmin och skulle hämnas om de fick reda på att Ahmed och Jasmin gått till Polisen. De tror själva att det är samma personer och samma bil som media rapporterar om gällande skjutningen mot Polis 12/8-23.

Under samtalet vi hade med Jasmin och Ahmed var de märkbart tagna och oroade över situationen. Men det var mycket tveksamma till att ha med personnummer eller annat som

binder dem till händelsen. Av rädsla för att det kommer ut till allmänheten att de pratat med Polis.

I tjänsten // OskKrå

Avrapporteringspm

Målsägande förhör

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Region Nord, Grova brott 1 PO Jämtland

Diarienum

5000-K995034-23

Uppgiftslämnare

Thander, Camilla

Datum

2023-08-16

Tid

15:06

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Camilla Thander

Uppgiften avser

Målsägande förhör

Uppgift

Målsägande samt vittne kom till polisstationen och skulle bli hörda. När de var hos oss meddelade de att de inte ville medverka i förhör för de ville inte att deras personuppgifter skulle framkomma i rättegången. Bops pratade med dem och informerade ytterligare om åtgärder som polisen kunde vara behjälpliga med i fall de medverkade. De vill ändå inte medverka i utredningen.

**Polisen****PM**

14-1620 Gripande PM Nuaman

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Region Nord, BF-IGV 3 LPO Jämtland/Härjed

Diariennr

5000-K991852-23

Uppgiftslämnare

Frankl, Oskar

Datum

2023-08-13

Tid

17:31

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Oskar Frankl

Uppgiften avser

Uppgift

INLEDNING

Patrull 14-1620 med Pa Cardegren och Pa Frankl verkställde gripandet av Mustafa Nuaman (20041003-2890).

OMSTÄNDIGHETER

I samband med ett efterföljande av en personbil där de i bilen var misstänkta för försök till mord sprang de 2 misstänkta till skogs efter att ha övergett fordonet på en landsväg i närheten av Lit. Patrull 14-1620 fick i uppgift från insatsledare att åka med blåljus på kringliggande vägar och uppfarter i syfte att trycka fast de misstänkta i ett skogsparti mellan Högbyn och Smedsta.

När patrullen gör detta ropar UAS-pilot M Elgendahl på radion och säger att han har visuell på en person i skogen som går på en stig vid en kraftledning. Patrullen får då veta av insatsledaren att personen är på väg mot våran position. Jag drar då mitt vapen och riktar den upp mot skogen längs stigen. Med hjälp av vapenlampan ser jag en person som går mot oss med uppsträckta händer. Jag har då mitt vapen riktat mot honom. Patrullen beordrar personen att lägga sig ned på magen och lägga händerna på ryggen, vilket han gör. När jag kommer fram till personen belägger jag honom med handfängsel. Jag ber då om ett personnummer och informerar resterande patruller och insatsledare via radion om personens identitet.

Han skyddsvisiteras på platsen. När han ligger på gripandeplatsen hämtas 2 beslagspåsar och avspärningsband från 14-1620 i syfte att säkra tändsatspartiklar från den misstänktes händer. Jag uppskattar att det dröjde cirka 3-5 minuter från att personen greps tills att händerna var säkrade med påsarna och avspärningsband knutna runt handledarna.

Under tiden frågade jag Mustafa vad han gjorde i Jämtland. Han uppgav först till mig att han skulle hjälpa en vän lösa en skuld, han uppger att han har suttit i baksätet på flyktbilen och att de har varit 3 stycken i fordonet. När jag senare frågar igen om vad han hade för ärende i Jämtland säger han att han är förvirrad och påverkad av narkotika samt att han inte vet vart han befinner sig. Jag frågar när han har kommit upp till Jämtland samt hur han tog sig hit men han svarar att han är väldigt förvirrad. När jag pratar med honom om vad han arbetar med, vart han kommer ifrån samt andra vardagliga saker kan han svara på mina frågor logiskt och klar.

Min uppfattning är att Mustafa låtsas vara förvirrad gällande hans förehavanden i Jämtland. Under transporten till Östersund frågar Mustafa om han kommer att vara häktad i några månader nu. När han frågar detta är han medveten om att han är gripen men inte om vilken typ av brottslighet han är gripen för. Mustafa är lugn hela vägen in till stationen i Östersund. Han

sitter fängslad med påsar på händerna under hela transporten. När patrullen kommer till stationen tar kollegor över avrapportering och hanteringen av den gripne.

I tjänsten//

Oskar Frankl

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Nord, Grova brott 1 PO Jämtland

Diarienumr

5000-K995034-23

Hörd person

Walltin, Sofie

Personnummer

Den hörde är

Vittne

ID Styrkt

Ja

Sätt

Dataslagning, frågor

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Underrättad om misstanke

Grov utpressning, Fullbordat

Ytterligare information om anledning till förhör

Hörs som vittne

Underrättad om 12 § FUK

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvarare/ombud närvarande

Försvarare/ombud önskas

Förhørsledare

David Modin

Förhørsdatum

2023-08-24

Förhör påbörjat

15:39

Förhör avslutat

16:14

Förhørsplats

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Berätta fritt om vad du vet om händelsen som Achmed varit med i?

Jag vet att Achmed fick några sms och det jag läste i tidningen. Om det är hopkopplat vet jag ej.

Vad stod det i sms:en?

Jag vet att de hade följt efter honom när han var ute med hunden. Det var både bilder och text.

Hur känner ni varandra?

Bra kompisar.

Hur länge har ni känt varandra?

Fem eller sex år, osäker. Det kan vara längre också.

Hur är er relation?

Bra.

På vilket sätt?

Vi ses ibland eller ofta.

Vad har Achmed berättat för dig om händelsen?

Att när han fick sms trodde han det var något skoj. Sen sa han att sms:en var lite hotfulla.

Hur ofta har du och Achmed kontakt med varandra?

Flera gånger i veckan.

Hur har ni kontakt?

Telefon, vi ses, han bor ju hos mig till och från. Vi har djur tillsammans. En hund och fåglar.

Varför lånar han din bil?

Vi har hunden tillsammans och jag har hundburen i bilen.

Hur ofta gör han det?

Inte jätteofta.

Hur ofta?

Om inte jag är hemma kan han ta den för att få med sig hunden.

Har Achmed bott hos dig?

Det är väl några år. Exakt hur länge vet jag ej.

På vilket sätt? (Uthyrning, inneboende, sova på soffan etc?)

Sover på soffan.

Var bor han annars?

Hos sin bror, hos sina kompisar, hos sin tjej. Han letar eget boende.

Ungefär hur många gånger ringde du honom?

Flera gånger, han hade hunden den kvällen.

Hur många gånger svarade han?

Jag var full den kvällen så det kommer jag inte ihåg.

Vad gällde det?

Han hade hunden och kan inte lämna den själv. Därför tog han min bil för att ta med hunden. Annars skäller den när den är ensam.

Du ringer väldigt sent på kvällen eller natten, varför?

Det var när jag kom hem. Jag undrade var bilnyckeln var. Den låg inte där jag hade lagt den när jag åkte hemifrån.

Finns det fler än du som vet vad Achmed råkat ut för?

Ja, det är väl hans tjej eller hans kompis, Jasmine. Jag vet inte deras relation nu.

Har Achmed några fiender?

Nej det tror jag inte.

Varför tror du inte det?

För att han är laglydig.

Har du någon pojkvän?

Ja, vi har varit tillsammans i två år.

Vad heter han?

Markus Henriksson.

Känner han Achmed?

Bara ytligt via mig.

Du ringer Achmed 27 ggr på kvällen?

Han är dålig på att svara. Då får jag ringa på messenger.

Svarade han någon gång?

Ja, vi pratade om hunden och att han skulle ta bilen. Han är dålig på att svara i telefon.

Era 19 samtal är cirka en minut långa, vad säger han då?

Vi blev osams att han inte tog hunden i tid och jag visste att grannarna var på väg hem.

Nämnde han något om sms han hade fått?

Det var jättesent jag fick reda på allt av honom.

När ungefär berättade han?

Jag tror att det var på kvällen någon gång.

Hur reagerade du då?

Jag blev orolig.

Hur kommer det sig att din sambo inte vet så mycket om Achmed om han bor hos dig?

De pratar med varandra men de umgås inte.

Jag tycker det är konstigt att en pojkvän sedan två år inte känner till Achmed mer än du beskriver?

De pratar med varandra men umgås inte.

Var är det för sms Achmed har fått?

De hade sett honom när han var ute med hunden. Jag kommer inte ihåg så noga.

Försök minnas?

De ville träffa honom och fika för de letade efter en annan kille.

Kan du beskriva den killen?

Det var någon som var tidigare bekant men vet inget namn.

Vet du på vilket sätt de är bekant?

Nej, kanske att de satt på samma flyktingförläggning.

Vet du vilken förläggning?

Nej

När i tid?

Nej, det var innan jag kände honom.

Sms:en som Achmed fått, har du sett de?

Nej, han berättade om de.

Vem skickade sms:en?

Ingen aning.

Varför får Achmed dessa sms?

Det var för de letade efter någon kille.

De letade någon kille som de tror Achmed känner?

Ja, men Achmed har ingen kontakt med den killen.

Den där killen de tror Achmed känner, är det killen från flyktingförläggningen?

Jag tror det men är ej helt säker.

Har du träffat den bekanten?

Nej

Vad är det för bilder som sms:en innehåller?

Det var ju det jag berättade.

Vad är det Achmed har berättat om bakgrunden till händelsen den 12:e aug?
Att de letar efter en kille.

Var är det som får di att tro att det är killen från flyktingförläggningen de letar efter?
Jag har för mig jag hört att de letade en kille.

Har du sett eller hört de som hotade Achmed i verkligheten?
Nej

På vilket sätt var sms:en hotfulla?
Jag kom inte ihåg ordagrant. De var hotfulla.

Försök minnas?
Jag kommer inte ihåg.

Beskriv på vilket sätt de var hotfulla?
Det kommer jag inte ihåg.

Uppläst och godkänt.



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Nord, Grova brott 1 PO Jämtland

Diariernr

5000-K995034-23

Hörd person

Walltin, Kristina

Personnummer

Den hörde är

Vittne

ID Styrkt

Ja

Sätt

Dataslagning, frågor

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Grov utpressning, Fullbordat

Underrättad om misstanke

Ytterligare information om anledning till förhör

Hörs som vittne

Underrättad om 12 § FUK

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvarare/ombud närvarande

Försvarare/ombud önskas

Förhørsledare

David Modin

Förhørsdatum

2023-08-29

Förhör påbörjat

12:30

Förhör avslutat

12:47

Förhørsplats

Polisstationen, Östersund

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Berätta med egna ord vad du vet om händelsen som Achmed varit med i?
 Ingenting. Det var du som berättade för mig på telefonen att jag skulle komma hit.

Hur känner ni varandra?

Vi är grannar.

Hur länge har ni känt varandra?

Ingen aning.

Hur länge har ni bott grannar?

Några år i alla fall.

Hur är er relation?

Bra, han är en trevlig kille.

Vad har Achmed berättat för dig om händelsen?

Ingenting.

Hur ofta har du och Achmed kontakt med varandra?

Ingen aning, vi pratar ibland.

På vilket sätt har ni kontakt?

Ses ute på gården eller så, pratar i telefon ibland.

Hur ofta pratar ni med varandra i telefon?

Jag vet inte hur ofta.

Om du skulle uppskatta hur ofta?
Några gånger i månaden kanske.

Pratade du med Achmed den 12:e eller 13:e augusti?
Ja.

Om vad då?
Syrran har två gemensamma hundar med Achmed. Syrran var borta. Jag hade hand om ena hunden den kvällen. Achmed var och hämtade den andra hunden. Hundarna kan inte vara själva för då skäller de. Han ville veta när grannarna kom hem och så.

Hur många gånger ringde du Achmed mellan den 12:e och 13:e augusti?
Syrran var i skogen utan mottagning och var berusad. Vi ringer liksom om varandra allihopa. Syrran försökte få tag i honom men det bröts varje gång. Så då ringde hon väl mig som skulle ringa Achmed. Allt om det handlar om hundarna. Han skulle ju vara hemma den kvällen men istället gick han ut och åt med sin tjej.

Hur många gånger svarade han?
Han svarar väl ibland men inte alltid.

Finns det fler än du som vet vad Achmed råkat ut för?
Jag vet ju inget om det.

Har Achmed några fiender?
Nej det tror jag inte att han har.

Varför tror du inte det?
För att det är en bra kille och han sköter sig.

Har du någon pojkvän?
Ja.

Vad heter han?
Simon Sundfors.

Är ni sambos?
Ja

Känner han Achmed?
Nej. De vet ju nog om varandra men de umgås inte.

Hur känner de varandra?
Eftersom vi bor på samma gård allihop så känner han väl till honom.

Hur är deras relation?
Grannar.

Vart på gården bor Achmed?
Mitt emot oss.

Är han inneboende hos er någon gång?
Nej.

Uppläst utan erinran



Abonnemangsuppgift misstänkt

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Nord, Grova brott 1 PO Jämtland

Diariernr

5000-K995034-23

Originalhandlingens förvaringsplats

Datum

2023-08-27

Tid

16:48

Involverad personal

Anna Penrell

Funktion

Uppgiftslämnare

Berättelse

Dokumentation inom ramen för K991852-23 gällande abonnemangsuppgift avseende det mobiltelefonnummer som använts av de misstänkta i förevarande ärende.

I tjänsten,

PA Penrell

**Polisen**

Svar abonnemangsuppgift

46762480581

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Nord, Grova brott 1 PO Jämtland

Diariennr

5000-K991852-23

Originalhandlingens förvaringsplats

Datum

2023-08-16

Tid

16:08

Involverad personal

Johan Sangby

Funktion

Uppgiftslämnare

Berättelse

Zakariya Osman, 199409158350



Polisen

Polismyndigheten
Grupp för utr av it-brott Rgn Nord
Petra Löfdahl
Utredare Cyberbrott

FÖRENKLAD BEGÄRAN

om abonnemangsuppgift
gällande telefonnummer

Sida 1 (2)

Datum
2023-08-16

S-nummer
S11454025-23

Ärendenummer
5000-K991852-23

För att fylla i formuläret, följ stegen nedan:

1. Detta är en variant på 400.4 och framtagen för att kunna få svar på flera LEK-frågor vid samma tillfälle gällande telefonnummer. I denna blankett anger du vilket/vilka telefonnummer du vill ha information om. Operatören svarar sedan på ett frågebatteri beroende på om numret är ett kontantkort eller ett abonnemang. Klicka på ? i hörnet ovan fältet *förfrågningar gällande telefonnummer* för att se vilka frågor de kommer (försöka) att svara på. Glöm inte att klicka på det röda x-tecknet för att informationsrutan ska försvinna.
2. Varje begäran måste ha ett unikt S-nummer. Klicka på knappen *Generera nytt S-nummer* om du exempelvis återanvänder en tidigare använd blankett.
3. Ett S-nummer kan användas till flera telefonnummer (klicka på +-tecknet vid sidan av fältet för telefonnummer). Operatören kommer att svara i samma formulär och skicka tillbaka.
4. Fyll i uppgifter om beställare och fakturaadress.
5. Se sidan 2 på formuläret för information om hur formuläret ska sparas och skickas.

Till vilken operatör vill du skicka din beställning?

☒ Tele2 ☐ Telenor ☐ Telia ☐ Tre ☐ Annan

Begäran med stöd av Lag (2022:482) om elektronisk kommunikation 9 kap. 33 § första stycket 2 om elektronisk kommunikation eller annat utlämnande.

Förfrågningar gällande telefonnummer (måste inledas med landsnummer) 46762480581

Eventuellt meddelande till operatören

Finns det registreringsuppgifter på ovan telefonnummer?

Eventuellt meddelande från operatören

Abonnent: Zakariya Osman, 199409158350

Beställare

Region/motsvarande

Region Nord

Namn

Petra Löfdahl

Titel

Utredare Cyberbrott

Enhet

Grupp för utr av it-brott Rgn Nord

U-nummer

u0076020

Telefon

E-postadress

Resultatet skickas till e-postadress

petra.lofdahl@polisen.se

Fakturaadress

Polismyndigheten

Kostnadsställe

51500201

Postnummer/ort

981 82 Kiruna

U-nummer (referens)

u0026130

**FÖRENKLAD BEGÄRAN**

om abonnemangsuppgift
gällande telefonnummer

S-nummer

S11454025-23

För att skicka beställningen till vald teleoperatör, följ stegen nedan:

1. Kopiera filnamnet nedan (markera texten och tryck Ctrl+C).
2. Klicka på knappen *Spara* nedan och spara beställningen lokalt på din dator med det kopierade filnamnet från steg 1.
3. Klicka på knappen *Skicka* nedan och bifoga filen du sparade i steg 2. Observera att den bifogade filen måste vara samma/ha samma filnamn som filen du precis sparade (ibland bifogas en fil som heter 400.4 - denna ska i så fall tas bort, och ibland bifogas rätt fil automatiskt).

Spara filen med följande namn innan den skickas till teleoperatören

Request_Forenklad LEK_Tele2_S11454025-23

Myndigheten ansvarar för att denna begäran sker i enlighet med gällande lag och annan författning.



Misstänkts mobiltelefonnummer

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Nord, Grova brott 1 PO Jämtland

Diariernr

5000-K995034-23

Originalhandlingens förvaringsplats

Datum

2023-08-24

Tid

11:05

Involverad personal

Anna Penrell

Funktion

Uppgiftslämnare

Berättelse

Dokumentet är en PM skriven av Johan Sangby i K991852-23 gällande mobiltelefonnumret som använts av de misstänkta i förevarande ärende.

I tjänsten,

PA Penrell

**Polisen**

Tjänsteanteckning

Uppgifter gällande 0762480581

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Region Nord, Grova brott 1 PO Jämtland

Diariennr

5000-K991852-23

Uppgiftslämnare

Sangby, Johan

Datum

2023-08-21

Tid

13:27

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Johan Sangby

Uppgiften avser

Uppgift

Enligt HÖK förfrågan är aktuellt telefonnummer registrerat på Osman. Det registrerades på honom 2023-06-14 klockan 12:13.

Osman har sedan 2023-02-23 542 st andra telefonnummer registrerade på sig.

Källmaterial finns i Filip.



Konversation med misstänkt

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Nord, Grova brott 1 PO Jämtland

Diarienumr

5000-K995034-23

Originalhandlingens förvaringsplats

Datum

2023-08-17

Tid

11:34

Involverad personal

Johan Sangby

Funktion

Uppgiftslämnare

Berättelse

Nedanstående text är skriven av undertecknad:

Konversationen är hämtad från extraktionen av målsägandens mobiltelefon (2023-5000-BG91612).

Det är i skrivande stund oklart vem av de misstänkta som haft konversationen med målsäganden. Misstänkts mobilnummer är registrerat på en Osman som har 542 telefonnummer registrerade på sig (se PM av Johan Sangby i K991852-23 och som finns som externt dokument i förevarande ärende.)

I tjänsten,

PA Penrell

Bild ur konversationen.



☒  +46762480581

 image/jpeg
713549172.jpg

2023-08-12 16:06:28(UTC+0)

[Sources \(2\)](#)

☒  +46762480581

Var e du

2023-08-12 16:23:12(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

☒  +46762480581

vie framme

2023-08-12 16:23:14(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

☒  +46762480581

vill du snacka som en man eller inte

2023-08-12 16:23:40(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

☒  +46762480581

vi vill lösa detya

2023-08-12 16:23:55(UTC+0)

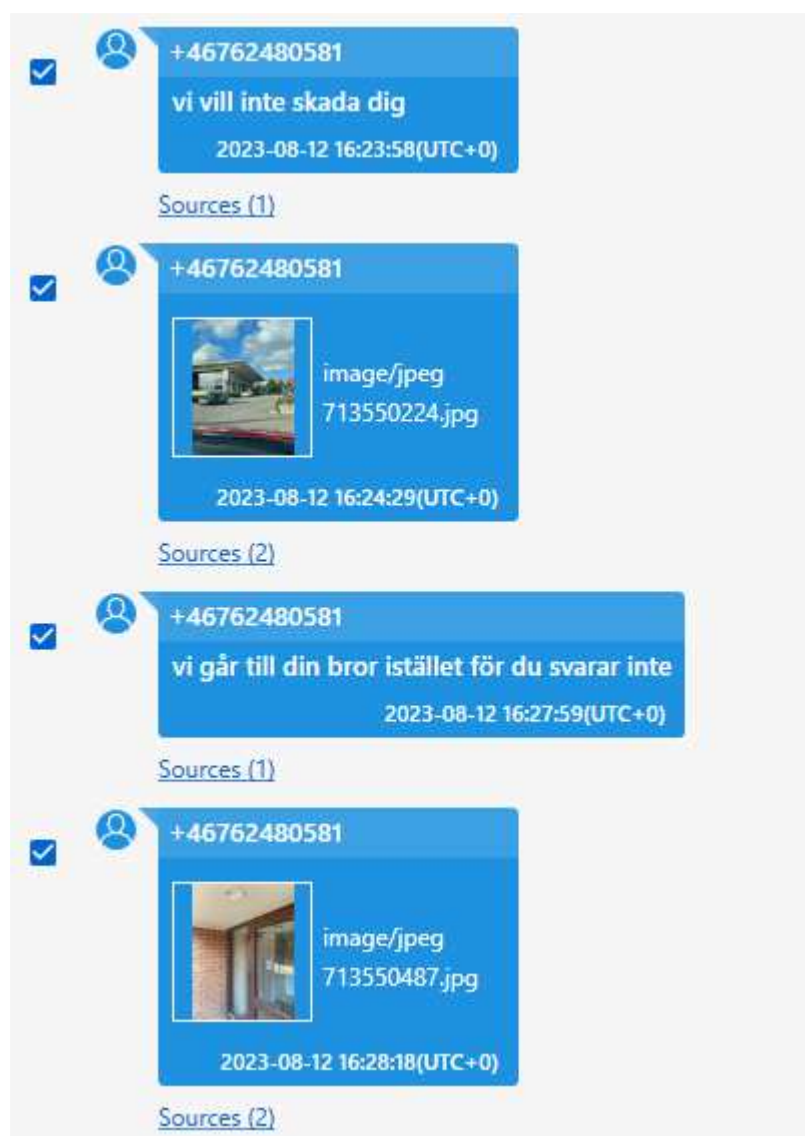


Bild 1 är tagen utanför Willys, man ser även att det är i en röd bil.

Bild 2 är tagen utanför porten på Rådhusgatan 41C.



+46762480581

vi vill prata om majd

2023-08-12 16:32:51(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)



+46762480581

vi kommer inte gå från östersund förens vi har pratat

2023-08-12 16:33:10(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)



+46762480581

vi har inte åkt 15 timmar för ingenting

2023-08-12 16:33:19(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)



+46762480581

va en man o svara så vi kan lösa detta fint

2023-08-12 16:33:47(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)



+46762480581

jag lovar och svär på min mamma vi vill inte skada er

2023-08-12 16:33:55(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)



+46762480581

men om ni inte svarar och gör filmer vi kommer spränga era hem

2023-08-12 16:34:22(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)



+46762480581

jag har hela din familjs adresser

2023-08-12 16:35:43(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)



+46762480581

gör detta enkelt för oss båda

2023-08-12 16:35:52(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)



+46762480581

så svara din fucking lur istället

2023-08-12 16:36:12(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)



+46762480581

o va inte rädd

2023-08-12 16:36:18(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

Unknown

Kanske jag rädd

2023-08-12 16:47:59(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

Unknown

🤔 🤔 🤔

2023-08-12 16:48:02(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

+46762480581

svara då

2023-08-12 16:48:56(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

+46762480581

du irakier jag irakier

2023-08-12 17:14:00(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

+46762480581

låt oss snacka fint

2023-08-12 17:14:03(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

+46762480581

låt oss snacka fint

2023-08-12 17:14:03(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

+46762480581

så det inte behöver bli problem

2023-08-12 17:14:10(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

+46762480581

jani vi kan skjuta din brors hem om vi vill men vi vill inte vi vill lösa det fint vi kan träffas i stan bland folk om du vill och ta en kafe

2023-08-12 17:14:43(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

+46762480581

låt oss ta en kafe i stan

2023-08-12 17:14:47(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

Unknown

Jag har ingen tid just nu

2023-08-12 17:20:51(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

Unknown

Ta den sen

2023-08-12 17:21:00(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

+46762480581

vi vet due ute med din hund och din tjej

2023-08-12 17:21:20(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

+46762480581

vi kommer

2023-08-12 17:21:22(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

Unknown

Kom inte nu du ser att jag inte self så

2023-08-12 17:24:04(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

+46762480581

:(

2023-08-12 17:24:16(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

Unknown

Du ser att jag upptagen

2023-08-12 17:25:56(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

+46762480581

jag skiteri vill du jag ska spränga up ditt hem eller? jag gör det nu

2023-08-12 17:26:43(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

+46762480581

jag skjuter din brors dörr jag hörde hans familj e hemma

2023-08-12 17:26:55(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

+46762480581

han lärare

2023-08-12 17:27:07(UTC+0)

[Sources \(1\)](#)

✓

+46762480581

mustafas port

image/jpeg
713550487.jpg

Sources (2)

✓  +46762480581
41C
2023-08-12 17:27:12(UTC+0)

Sources (1)

✓  +46762480581
tro inte vi skojar med dig
2023-08-12 17:27:18(UTC+0)

Sources (1)

✓  +46762480581
tror du vi åkt 15 timmar för att skoja med dig?
2023-08-12 17:29:37(UTC+0)

Sources (1)



PM mobiltelefon

2023-5000-BG91612-1

1	BESLAG	2
1.1	Beslag 2023-5000-BG91612-1	2
1.2	Mobiluppgifter	2
1.3	Bilder	3
2	SAMMANFATTNING.....	11

Dokument
PMSida
2 (11)Upprättad av
Pinsp Mathias HägglundDatum
2023-08-29Diariennr
5000-K995034-23Saknr
Version
01.00

Syftet med detta PM är att redovisa innehållet av mobiltelefonen med beslagsnummer 2023 5000 BG91612 1, som är av intresse för utredningen och kunna fastställa vem telefonen tillhör.

1 Beslag

1.1 Beslag 2023-5000-BG91612-1

Mobiltelefonen har viss information av intresse och lämnades över av brukare och ägare av telefonen.

1.2 Mobiluppgifter

Från tömningen av mobiltelefonen kan man utläsa följande information:

Mobiltelefonmodell: Google telefon

IMEI: 352353130731208



Upprättad av
Pinsp Mathias Hägglund

Dokument
PM

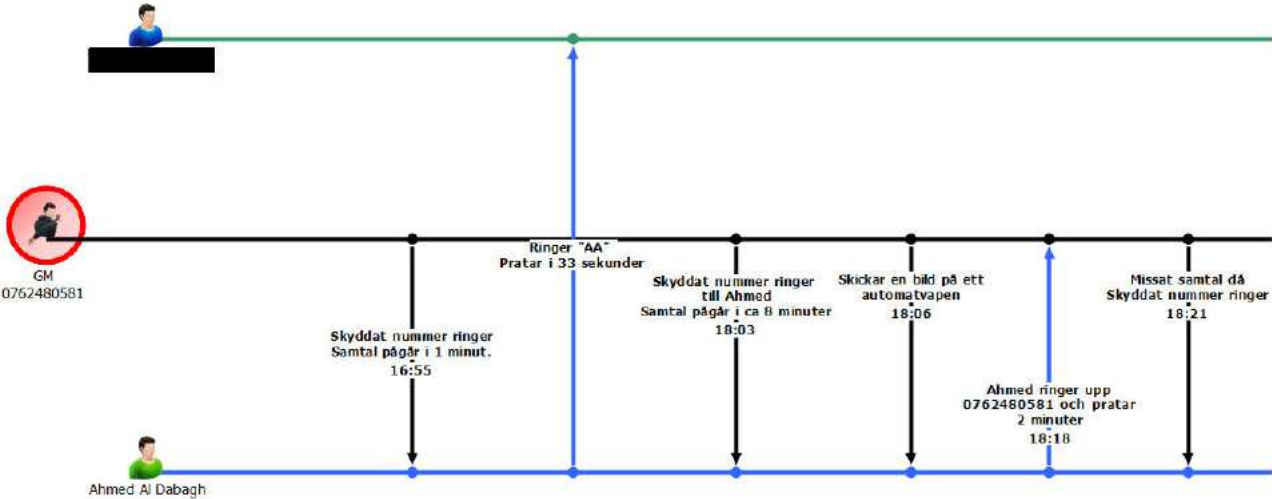
Datum
2023-08-29

Diariennr
5000-K995034-23

Sida
3 (11)

Saknr
Version
01.00

1.3 Bilder





Dokument
PM

Sida
4 (11)

Upprättad av
Pinsp Mathias Hägglund

Datum
2023-08-29

Diariennr
5000-K995034-23

Saknr
Version
01.00

☒

+46762480581

image/jpeg
713549172.jpg

2023-08-12 16:06:28(UTC+0)

Sources (2)

☒

+46762480581

Var e du

2023-08-12 16:23:12(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

vie framme

2023-08-12 16:23:14(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

vill du snacka som en man eller inte

2023-08-12 16:23:40(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

vi vill lösa detya

2023-08-12 16:23:55(UTC+0)



Polisen

Dokument
PM

Sida
5 (11)

Upprättad av
Pinsp Mathias Hägglund

Datum
2023-08-29

Diariennr
5000-K995034-23

Saknr
Version
01.00

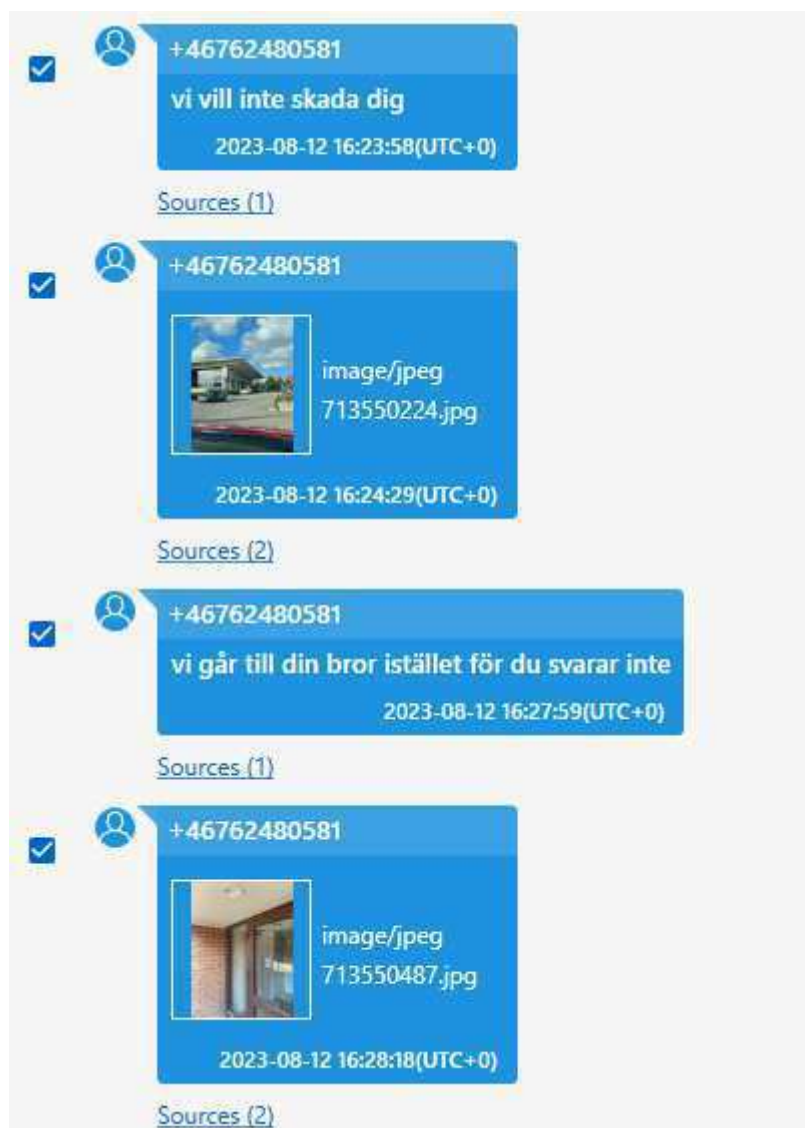


Bild 1 är tagen utanför Willys, man ser även att det är i en röd bil.

Bild 2 är tagen utanför porten på Rådhusgatan 41C.



Polisen

Dokument
PM

Sida
6 (11)

Upprättad av
Pinsp Mathias Hägglund

Datum
2023-08-29

Diariennr
5000-K995034-23

Saknr
Version
01.00

☒

+46762480581

vi vill prata om majd

2023-08-12 16:32:51(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

vi kommer inte gå från östersund förens vi har pratat

2023-08-12 16:33:10(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

vi har inte åkt 15 timmar för ingenting

2023-08-12 16:33:19(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

va en man o svara så vi kan lösa detta fint

2023-08-12 16:33:47(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

jag lovar och svär på min mamma vi vill inte skada er

2023-08-12 16:33:55(UTC+0)

Sources (1)



Polisen

Dokument
PM

Sida
7 (11)

Upprättad av
Pinsp Mathias Hägglund

Datum
2023-08-29

Diariennr
5000-K995034-23

Saknr
Version
01.00

☒

+46762480581

men om ni inte svarar och gör filmer vi kommer spränga era hem

2023-08-12 16:34:22(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

jag har hela din familjs adresser

2023-08-12 16:35:43(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

gör detta enkelt för oss båda

2023-08-12 16:35:52(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

så svara din fucking lur istället

2023-08-12 16:36:12(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

o va inte rädd

2023-08-12 16:36:18(UTC+0)

Sources (1)



Polisen

Dokument
PM

Sida
8 (11)

Upprättad av
Pinsp Mathias Hägglund

Datum
2023-08-29

Diariennr
5000-K995034-23

Saknr
Version
01.00

☒

Unknown

Kanske jag rädd

2023-08-12 16:47:59(UTC+0)

Sources (1)

☒

Unknown

2023-08-12 16:48:02(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

svara då

2023-08-12 16:48:56(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

du irakier jag irakier

2023-08-12 17:14:00(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

låt oss snacka fint

2023-08-12 17:14:03(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

låt oss snacka fint

2023-08-12 17:14:03(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

så det inte behöver bli problem

2023-08-12 17:14:10(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

jani vi kan skjuta din brors hem om vi vill men vi vill inte vi vill lösa det fint vi kan träffas i stan bland folk om du vill och ta en kafe

2023-08-12 17:14:43(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

låt oss ta en kafe i stan

2023-08-12 17:14:47(UTC+0)

Sources (1)

☒

Unknown

Jag har ingen tid just nu

2023-08-12 17:20:51(UTC+0)

Sources (1)



Polisen

Dokument
PM

Sida
9 (11)

Upprättad av
Pinsp Mathias Hägglund

Datum
2023-08-29

Diariennr
5000-K995034-23

Saknr
Version
01.00

☒

Unknown

Ta den sen

2023-08-12 17:21:00(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

vi vet due ute med din hund och din tjej

2023-08-12 17:21:20(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

vi kommer

2023-08-12 17:21:22(UTC+0)

Sources (1)

☒

Unknown

Kom inte nu du ser att jag inte self så

2023-08-12 17:24:04(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

:(

2023-08-12 17:24:16(UTC+0)

Sources (1)

☒

Unknown

Du ser att jag upptagen

2023-08-12 17:25:56(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

jag skiteri vill du jag ska spränga up ditt hem eller? jag gör det nu

2023-08-12 17:26:43(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

jag skjuter din brors dörr jag hörde hans familj e hemma

2023-08-12 17:26:55(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

han lärare

2023-08-12 17:27:07(UTC+0)

Sources (1)

☒

+46762480581

mustafas port

image/jpeg
713550487.jpg



Polisen

Dokument
PM

Sida
10 (11)

Upprättad av
Pinsp Mathias Hägglund

Datum
2023-08-29

Diariennr
5000-K995034-23

Saknr
Version
01.00

Sources (2)

✓

+46762480581

41C

2023-08-12 17:27:12(UTC+0)

Sources (1)

✓

+46762480581

tro inte vi skojar med dig

2023-08-12 17:27:18(UTC+0)

Sources (1)

✓

+46762480581

tror du vi åkt 15 timmar för att skoja med dig?

2023-08-12 17:29:37(UTC+0)

Sources (1)

**Polisen**Dokument
PMSida
11 (11)Upprättad av
Pinsp Mathias HäggglundDatum
2023-08-29Diariennr
5000-K995034-23Saknr
Version
01.00

2 Sammanfattning

Telefonen är den telefon som mottagit hoten som finns ovan, konversationen har sparats ned och finns med här i sin helhet. Polisen har kunnat tagit del av dessa chattar direkt ifrån mottagarens telefon, efter en fysisk granskning av konversationen har vi därpå också skapat en säkerhetskopia över dessa chattar i våra system.



Fotografi(er)

Sökning på målsägandens adress

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Nord, Grova brott 1 PO Jämtland

Diarienumr

5000-K995034-23

Originalhandlingens förvaringsplats

Datum

2023-09-28

Tid

14:37

Involverade personer

Personnummer/Orgnr

Roll

Al Dabagh, Ahmed

Berörd person

Involverad personal

Funktion

Anna Penrell

Uppgiftslämnare

Berättelse

Bildbilagan är ett urval av fotografier som är tagna inom ramen för en husrannsakan i beslagtaget fordon i ärende K991852-23.

Fotografierna föreställer fordonets mittkonsol som visar på sökta destinationer, bl a i Östersund. En sökt destination är målsägandens hemadress.

I tjänsten,

PA Penrell



Datum
2023-09-28

Diarienummer
5000-K991852-23

Bildbilaga

ANTECKNINGAR



1.





Polisen

Förhör

Förhör 5 med misstänkt Hårdberg

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Nord, Grova brott 1 PO Jämtland

Diariennr

5000-K991852-23

Hörd person

Hårdberg, Samuel William Sebastian

Personnummer

19990426-3010

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

häktad

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Underrättad om misstanke

2023-08-13

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Underrättad om misstanke

2023-08-13

Ytterligare information om anledning till förhör

Misstänkt hörs vidare gällande tidigare misstankar samt underrättas om två nya misstankar gällande försök till grov utpressning.

Underrättad om 12 § FUK

Ja

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Ja

Försvarare/ombud närvarande

Ja

Försvarare/ombud önskas

Erik Vinger Alverlind.

Förhørsledare

Anna Penrell

Förhørsdatum

2023-10-09

Förhör påbörjat

10:09

Förhör avslutat

10:50

Förhørsplats

Polisstationen Östersund, via länk

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

A. P.

Berättelse

Förhørsledarens (FL), biträdande förhørsledarens (BFL) och den offentliga försvararens (OF) kommentarer skrivs med kursiv stil och misstänkts (MT) utsaga skrivs med vanlig stil och som en sammanfattning.

Närvarande vid förhöret är FL (Anna Penrell), BFL (Kathrin Magnusson), MT (Samuel Hårdberg, via länk) och OF (advokat Erik Vinger Alverlind, via länk och tillsammans med MT).

MT informeras om sina rättigheter enligt FuK 12 §:

MT har rätt till en försvarare och även, vid behov, tolk.

MT har rätt att informeras om förändringar i misstanken och ta del av utredningsmaterial i den utsträckning som följer av 23:18 RB.

MT har rätt att inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka i utredningen av sin egen skuld.

MT informeras om att staten betalar kostnaden för en offentlig försvarare, men att den som döms för ett brott kan bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.

FL informerar om att de tidigare misstankarna kvarstår.

MT underrättas om följande (nya) misstankar):

Misstanke om FÖRSÖK TILL GROV UTPRESSNING genom att med olaga tvång försökt förmå målsäganden att betala tre miljoner kronor till misstänkt. Brottet är att betrakta som grovt då det förstärkts med bild på vapen och misstänkt uttryckt att han skulle "spränga era hem". Det hände 2023-08-12 i Östersund, Östersunds kommun. Gärningen begicks med uppsåt.



MT tillfrågas om han förstår misstankarna vilket han gör.

MT ombeds berätta vad han tänker kring dessa misstankar.

Ingen kommentar.

FL visar fotografiet på de båda misstänkta när de står vid hyrbilen och pratar med någon.
MT tillfrågas om vad han tänker när han ser bilden.

Ingen kommentar.

Hur kommer det sig?

Ingen kommentar.

Är du en av personerna på bilden?

Ingen kommentar.

Vem är den andra personen?

Ingen kommentar.

Vem pratar ni med?

Ingen kommentar.

Var är ni någonstans när bilden togs?

Ingen kommentar.

Mustafa Nuaman

FL säger att den andra personen är Mustafa Nuaman. Berätta allt du vet om honom.

Ingen kommentar.

Beskriv er relation.

Ingen kommentar.

Hur fick ni kontakt?

Ingen kommentar.

När fick ni kontakt?

Ingen kommentar.

Vad skulle ni göra?

Ingen kommentar.

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Östersund 2023-08-12

Hur det kom sig att du befann dig i Östersund den aktuella dagen den 12:e augusti?

Ingen kommentar.

Var det på uppdrag från någon/några?

Ingen kommentar.

Vem/vilka var du här med?

Ingen kommentar.

Hur kom ni hit?

Ingen kommentar.

Vad hade ni med er?

Ingen kommentar.

Vilka träffade ni här i Östersund?

Ingen kommentar.

Bilen

FL påtalar att MT tidigare fått frågor om bilen men att han då valt att inte kommentera. FL frågar om det är något gällande bilen som han nu önskar berätta.

Ingen kommentar.

Vem är Simon Rajak?

Ingen kommentar.

Hur känner du honom?

Ingen kommentar.

På vilket sätt är han inblandad i det här?

Ingen kommentar.

FL säger att hon vet att det var Simon Rajak som hyrde bilen i Malmö. MT tillfrågas om hur det kom sig att han gjorde det.

Ingen kommentar.

Vem körde bilen från Malmö till Östersund?

Ingen kommentar.

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

FL visar en bild på ett vapen i en grön påse. MT tillfrågas om vad han tänker när han ser bilden.

Ingen kommentar.

Vem har tagit bilden?

Ingen kommentar.

Varför togs bilden?

Ingen kommentar.

Skickades den till någon/några?

Ingen kommentar.

Vem/vilka skickades den till?

Ingen kommentar.

Varför skickades den?

Ingen kommentar.

Berätta om vapnet.

Ingen kommentar.

Hur hamnade det i bilen?

Ingen kommentar.

Vad skulle det användas till?

Ingen kommentar.

Vem skulle använda det?

Ingen kommentar.

Vem använde det?

Ingen kommentar.

FL informerar om att vi hittat vapnet och har det i beslag. Hur tänker du kring det?

Ingen kommentar.

Omständigheter

[REDACTED]

[REDACTED]

FL påtalar att ovan nämnda resultat och omständigheter kräver en förklaring. MT har ju sagt att han kommer prata i kommande förhör och under rättegången. Hur tänker du kring din egen trovärdighet när du genom förundersökningen säger ingen kommentar och sedan kanske kommer med en förklaring under rättegången?

Ingen kommentar.

FL säger att det ju kan finnas omständigheter som är till MT:s fördel och som inte kan utredas p g a att MT väljer att inte kommentera.

Jag har inget att tillägga.

Lever du under någon form av hot?

Ingen kommentar.

Är du rädd för någon eller några?

Ingen kommentar.

Förhørsutsagan är uppläst och MT har inga invändningar mot innehållet.

[REDACTED]

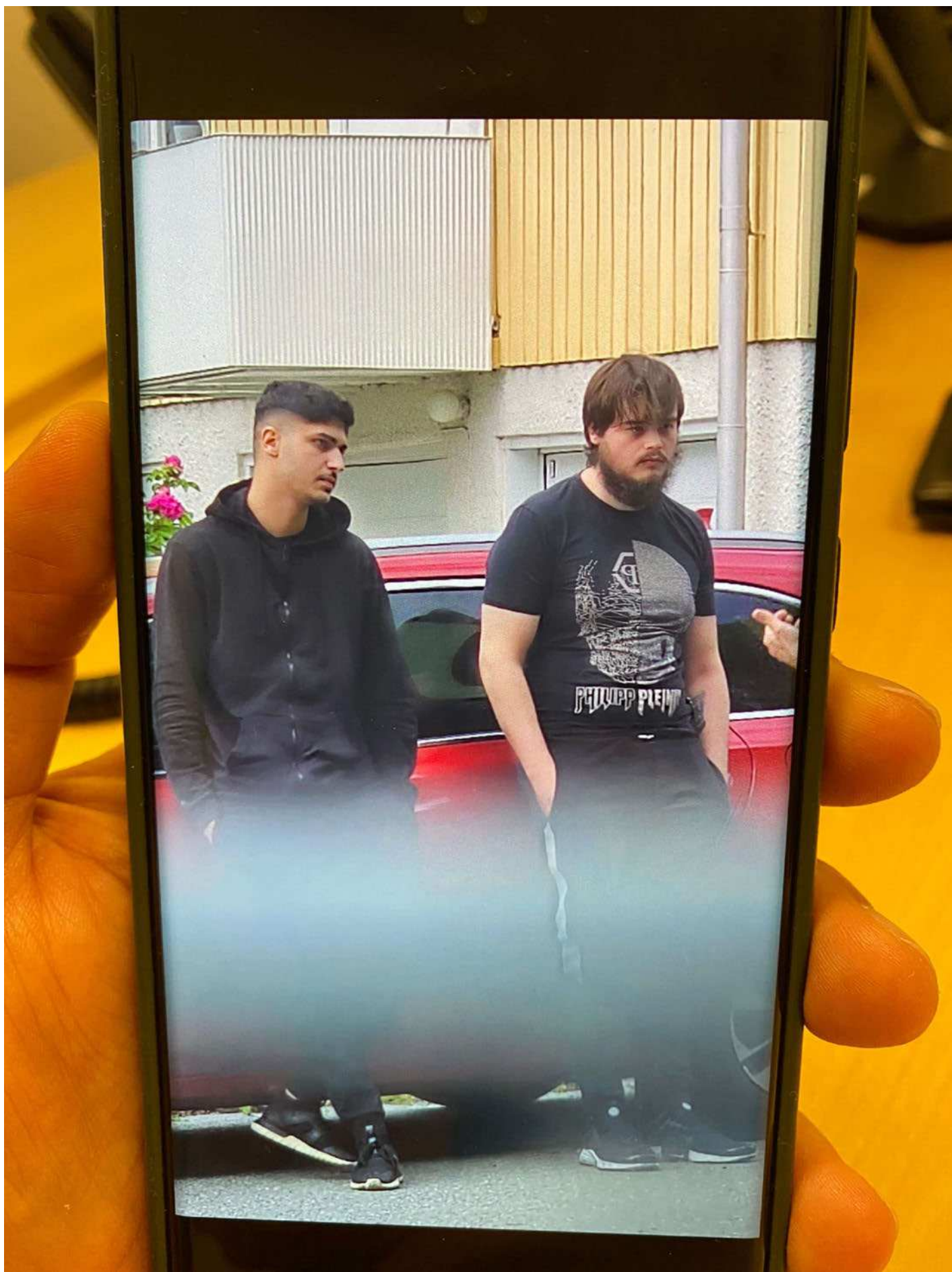


Datum
2023-10-04

Diarienummer
5000-K991852-23

Bilbilaga

ANTECKNINGAR



1.



2. Innehållet i väskan som anträffades längst med RV87

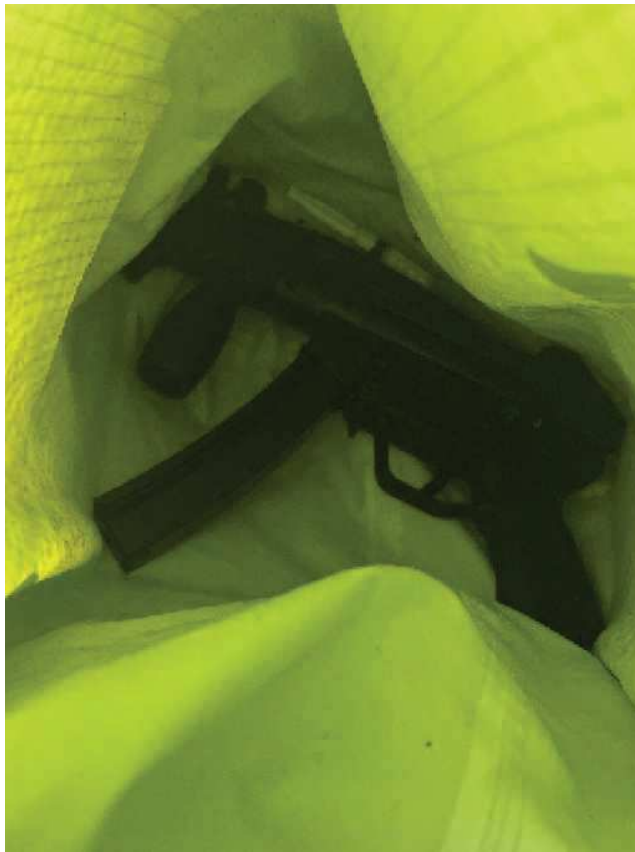


3. Innehållet i väskan som anträffades längst med RV87



4. Innehållet i väskan som anträffades längst med RV87

Bild ur konversationen.





Polisen

Förhör

Förhör 5 med misstänkt Nuaman

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Nord, Grova brott 1 PO Jämtland

Diarienr

5000-K991852-23

Hörd person

Nuaman, Mustafa Rshid

Personnummer

20041003-2890

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

häktad

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Ytterligare information om anledning till förhör

Underrättad om misstanke

Misstänkt hörs vidare gällande tidigare misstankar samt underrättas om två nya misstankar gällande försök till grov utpressning.

Underrättad om 12 § FUK

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvare/ombud närvarande

Ja

Ja

Försvare/ombud önskas

Kristoffer Ståhl närvarar via högtalartelefon.

Förhørsledare

Anna Penrell

Förhørsdatum

2023-10-09

Förhör påbörjat

16:35

Förhör avslutat

17:04

Förhørsplats

Polisstationen Östersund, via länk

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

A. P.

Berättelse

Förhørsledarens (FL), biträdande förhørsledarens (BFL) och den offentliga försvararens (OF) kommentarer skrivs med kursiv stil och misstänkts (MT) utsaga skrivs med vanlig stil och som en sammanfattning.

Närvarande vid förhöret är FL (Anna Penrell), BFL (Kathrin Magnusson), MT (Mustafa Nuaman, via länk) och OF (advokat Kristoffer Ståhl). OF närvarar via telefon.

MT informeras om sina rättigheter enligt FuK 12 §:

MT har rätt till en försvarare och även, vid behov, tolk.

MT har rätt att informeras om förändringar i misstanken och ta del av utredningsmaterial i den utsträckning som följer av 23:18 RB.

MT har rätt att inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka i utredningen av sin egen skuld.

MT informeras om att staten betalar kostnaden för en offentlig försvarare, men att den som döms för ett brott kan bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.

FL informerar om att de tidigare misstankarna kvarstår.

MT underrättas om följande (nya) misstankar:

Misstanke om FÖRSÖK TILL GROV UTPRESSNING genom att med olaga tvång försökt förmå målsäganden att betala tre miljoner kronor till misstänkt. Brottet är att betrakta som grovt då det förstärkts med bild på vapen och misstänkt uttryckt att han skulle spränga era hem. Det hände 2023-08-12 i Östersund, Östersunds kommun. Gärningen begicks med uppsåt.



MT tillfrågas om han förstår misstankarna vilket han gör.

MT ombeds berätta vad han tänker kring dessa misstankar.

Ingen kommentar.

FL visar fotografiet på de båda misstänkta när de står vid hyrbilen och pratar med någon.
MT tillfrågas om vad han tänker när han ser bilden.

Ingen kommentar.

Är du en av personerna på bilden?

Ingen kommentar.

Vem är den andra personen som står bredvid dig?

Ingen kommentar.

Var är ni någonstans när bilden togs?

Ingen kommentar.

Vem pratar ni med?

Ingen kommentar.

Vad pratar ni om?

Ingen kommentar.

Samuel Hårdberg

FL säger att den andra personen är Samuel Hårdberg. Berätta allt du vet om honom.

Ingen kommentar.

Beskriv er relation.

Ingen kommentar.

Hur fick ni två kontakt?

Ingen kommentar.

När fick ni kontakt?

Ingen kommentar.

Vad skulle ni göra, du och Samuel?

Ingen kommentar.

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Östersund 2023-08-12

Hur det kom sig att du befann dig i Östersund den aktuella dagen?

Ingen kommentar.

Var du här på uppdrag från någon/några?

Ingen kommentar.

Vilka var du här med?

Ingen kommentar.

Hur kom ni hit?

Ingen kommentar.

Vad hade ni med er?

Ingen kommentar.

Vilka träffade ni här i Östersund?

Ingen kommentar.

Bilen

FL påtalar att MT tidigare fått frågor om bilen men att han då valt att inte kommentera. FL frågar om det är något gällande bilen som han nu önskar berätta.

Ingen kommentar.

Vem är Simon Rajak?

Ingen kommentar.

Hur känner du honom?

Ingen kommentar.

På vilket sätt är han inblandad i det här?

Ingen kommentar.

FL säger att hon vet att det var Simon Rajak som hyrde bilen i Malmö. MT tillfrågas om hur det kom sig att han gjorde det.

Ingen kommentar.

Vem körde bilen från Malmö till Östersund?

Ingen kommentar.

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Vapnet

FL visar en bild på ett vapen i en grön påse. MT tillfrågas om vad han tänker när han ser

bilden.

Ingen kommentar.

Vem har tagit bilden?

Ingen kommentar.

Varför togs bilden?

Ingen kommentar.

Skickades den till någon/några?

Ingen kommentar.

Vapnet man ser, berätta om det.

Ingen kommentar.

Hur hamnade det i bilen?

Ingen kommentar.

Vad skulle det användas till?

Ingen kommentar.

Vem skulle använda det?

Ingen kommentar.

Vem använde det?

Ingen kommentar.

*FL informerar om att Samuel sagt i förhör att han misstänkte att det fanns ett vapen i bilen.
Hur tänker du kring det?*

Ingen kommentar.

FL informerar om att polisen hittat vapnet och har det i beslag. Hur tänker du kring det?

Ingen kommentar.

Omständigheter



[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

FL säger att det ju kan finnas omständigheter som är till MT:s fördel och som inte kan utredas p g a att MT väljer att inte kommentera. FL påpekar att polisen ska utreda objektivt.

Jag är väl inte skyldig att uttala mig?

Förhørsutsagan är uppläst och MT har inga invändningar mot innehållet.

FL informerar om att åklagaren kommer begära förlängd åtalstid.

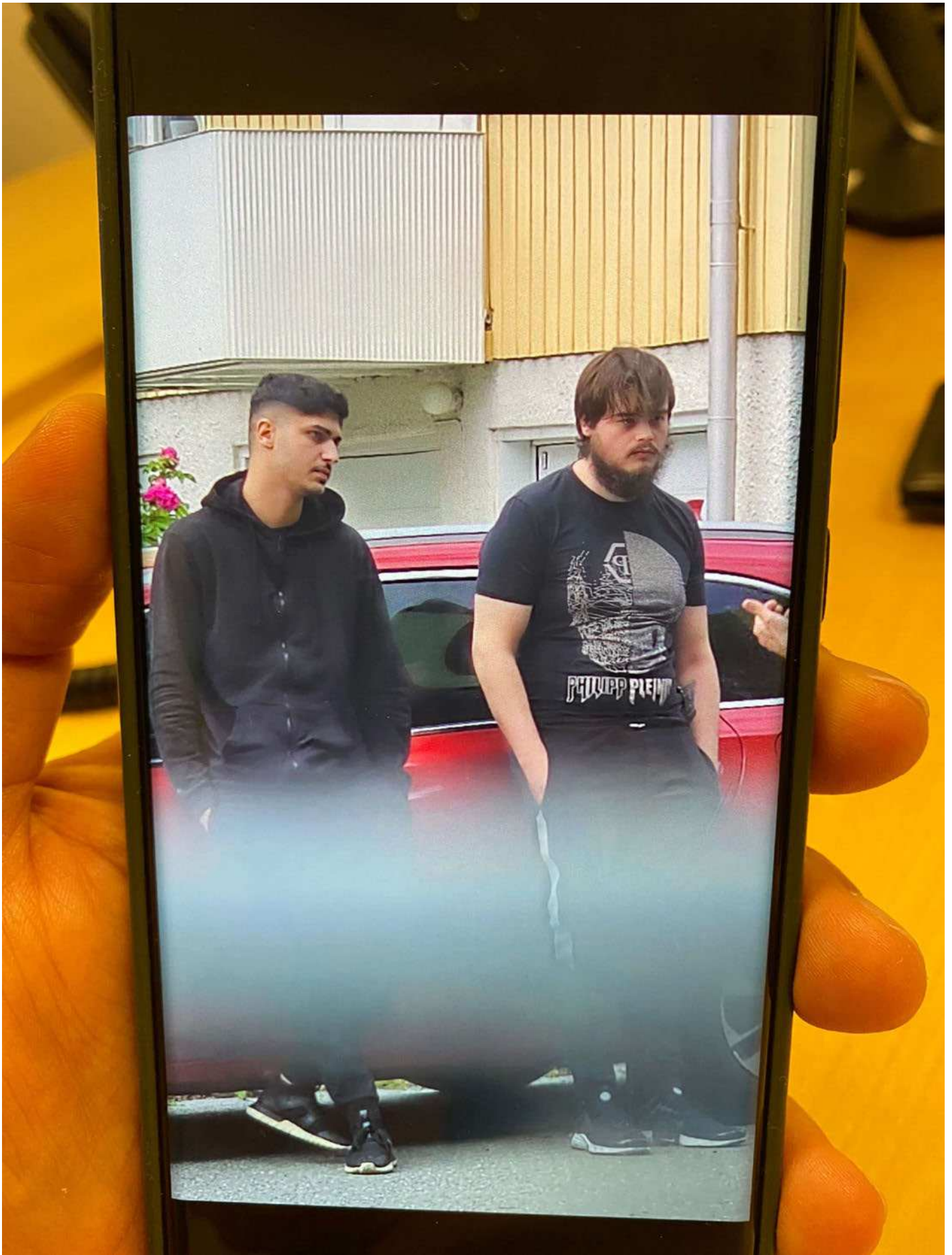


Datum
2023-10-04

Diarienummer
5000-K991852-23

Bilddilaga

ANTECKNINGAR



1.



2. Innehållet i väskan som anträffades längst med RV87

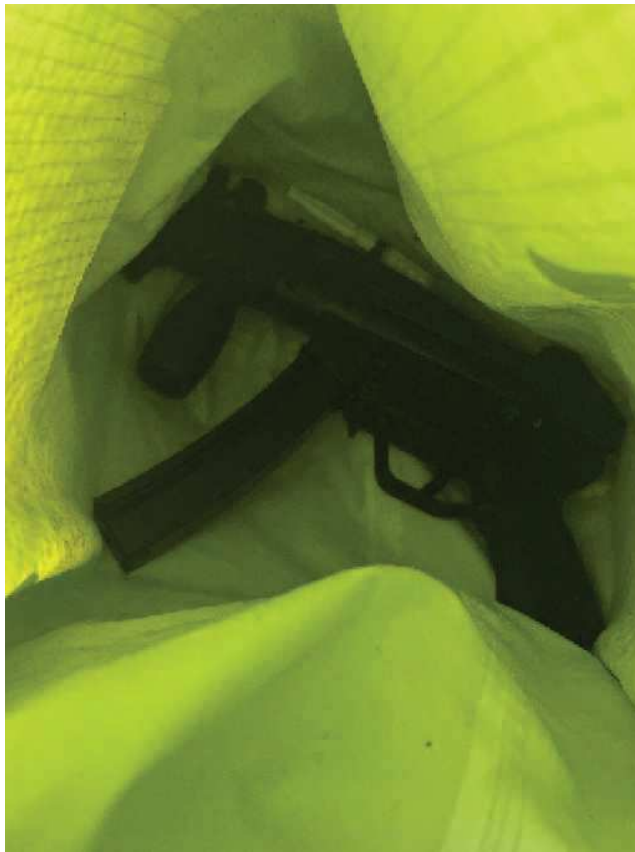


3. Innehållet i väskan som anträffades längst med RV87



4. Innehållet i väskan som anträffades längst med RV87

Bild ur konversationen.





Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet
Region Nord, Utredning 6 PO Jämtland

Diariet
5000-K995034-23

Skäligen misstänkt person

Hårdberg, Samuel William Sebastian

Personnr

19990426-3010

Identifierad

Ja

Kontroll sätt

Daktning

Kommentar



Personalia och dagsbottsuppgift

Utskriftsdatum
2024-03-19

Namn Hårdberg, Samuel William Sebastian		Personnummer 19990426-3010	
Tilltalsnamn Samuel	Kallas för	Öknamn	Kön Man
Födelseförsamling Mariefred	Födelselän Södermanlands län	Födelseort utland	
Medborgarskap Sverige	Hemvistland	Telefonnr 0735721743: Mobiltelefon	
Postadress e-post hardbergs@gmail.com		0739350012: Annat telefonnummer sambo Eme	
111 11 11111		Landskrona	
Folkbokföringsort			
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare		Telefonnr	
Anställning (nuvarande och tidigare)			
Arbetsförhet och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter			
Uppgiven inkomst 0	Bidrag 0	Hemmavarande barn under 18 år 0	
Försörjningsplikt 0	Skulder 5558		
Förmögenhet 0			
Kontroll utförd		Taxeringsår	
Taxerad inkomst 45800		2021	
Taxeringskontroll utförd av Jessica Wribe		Datum 2023-01-11	



Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet
Region Nord, Utredning 6 PO Jämtland

Diariennr
5000-K995034-23

Skäligen misstänkt person

Nuaman, Mustafa Rshid

Personnr

20041003-2890

Identifierad

Ja

Kontroll sätt

Annat

Kommentar

Passbild



Personalia och dagsbotsuppgift

Utskriftsdatum
2024-03-19

Namn Nuaman, Mustafa Rshid		Personnummer 20041003-2890	
Tilltalsnamn Mustafa	Kallas för	Öknamn	Kön Man
Födelseförsamling Fosie	Födelselän Skåne län	Födelseort utland	
Medborgarskap Sverige	Hemvistland	Telefonnr 0765963933: Hemtelefon 0760369168: Mobiltelefon 0720180614: Annat telefonnummer Mammas m	
Postadress Sankt Albans Väg 2 LGH 1002 145 64 Norsborg			
Folkbokföringsort Norsborg			
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare		Telefonnr	
Anställning (nuvarande och tidigare)			
Arbetsförhet och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter			
Uppgiven inkomst	Bidrag 1250kr CSN	Hemmavarande barn under 18 år	
Försörjningsplikt		Skulder	
Förmögenhet			
Kontroll utförd			
Taxerad inkomst	Taxeringsår		
Taxeringskontroll utförd av	Datum 2021-07-06		



Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18a

Enhet

Region Nord, Utredning 6 PO Jämtland

Ärende

Diariennr

5000-K995034-23

Underrättad av

Penrell, Anna

Gärning

Grovt olaga hot Fullbordat, Östersund Östersund, mellan 2023-08-12 17:30 och 2023-08-12 21:00

Berörd person

Personnr

19990426-3010

Efternamn

Hårdberg

Förnamn

Samuel William Sebastian

Underrättelsesätt

Muntlig underrättelse

Datum för muntlig underrättelse

2024-02-22

Yttrande senast (rådrum)

2024-03-18

Notering

Misstänkt har getts möjlighet att ta del av materialet från den slutförda utredningen (RB 23:18a § / FUK 12 §).

Ett ex av FUP lämnas till misstänkt i häktesreceptionen i Östersund 2024-02-23.

Resultat av slutunderrättelse

Ingen erinran

Information gällande erinran

Försvare

Namn

Vinger Alverlind, Erik

Underrättelsesätt

Muntlig underrättelse

Datum för muntlig underrättelse

2023-02-22

Yttrande senast (rådrum)

2023-03-18

Notering

Ett ex av FUP lämnas till OF 2024-02-23.

Resultat av slutunderrättelse

Ingen erinran

Information gällande erinran



Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18a

Enhet

Region Nord, Utredning 6 PO Jämtland

Ärende

Diariennr

5000-K995034-23

Underrättad av

Penrell, Anna

Gärning

Grovt olaga hot Fullbordat, Östersund Östersund, mellan 2023-08-12 17:30 och 2023-08-12 21:00

Berörd person

Personnr

20041003-2890

Efternamn

Nuaman

Förnamn

Mustafa Rshid

Underrättelsesätt

Muntlig underrättelse

Datum för muntlig underrättelse

2024-02-23

Yttrande senast (rådrum)

2024-03-18

Notering

Misstänkt har getts möjlighet att ta del av materialet från den slutförda utredningen (RB 23:18a § / FUK 12 §).

Ett ex av FUP lämnas till misstänkt i häktesreceptionen i Östersund 2024-02-23.

Resultat av slutunderrättelse

Har inte avhörts

Information gällande erinran

Försvare

Namn

Westerlund, Mikael

Underrättelsesätt

Muntlig underrättelse

Datum för muntlig underrättelse

2024-02-23

Yttrande senast (rådrum)

2024-03-18

Notering

Ett ex av FUP lämnas till OF.

Resultat av slutunderrättelse

Har inte avhörts

Information gällande erinran